



Liebe Leserin, lieber Leser,

die bayerischen Sommerferien stehen vor der Tür und auch wettertechnisch hat der Sommer endlich Einzug gehalten. Erfrischungen sind da gern gesehen – daher senden wir Ihnen pünktlich zu den Sommerferien noch einmal frische Neuigkeiten von HeHanl e.V.!

Anhand unseres Newsletters wollen wir Sie regelmäßig - etwa vier Mal pro Jahr - mit Neuigkeiten rund um das Vereinsleben und die Arbeit von HeHanl e.V. sowie aktuellen Informationen zum Thema Pflege und Unterstützung im Alter versorgen.

Leiten Sie den Newsletter gerne weiter. Er lässt sich [> hier](#) abonnieren.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Lektüre. Wenn Ihnen etwas auffällt, das wir verbessern können, so schreiben Sie uns gerne! Wir freuen uns über jegliche Anregungen zum Newsletter!

[Im Browser anzeigen](#)

Inhalt

1. **Der Infoblock –**
Unsere Erreichbarkeit in den Sommerferien /
Termine für die Helfer*innen-Schulung im Herbst /
Start unserer Kurse im Herbst
2. **HeHanl e.V. erhält den 2. Platz des Bayerischen Demenzpreises 2020**
3. **Bayerische Demenzwoche 2021 – wir sind dabei!**
4. **Erster Nürnberger "Digital Service Jam" – Webseite nun mehrsprachig**
5. **Interkulturelle Kunstwerkstatt: Teilnehmerin Rosi stellt sich vor**
6. **Aus dem Vereinsleben –**
Mitglied Nurten feierte im Juli 90. Geburtstag /
Ausflug am 25. Juli in die Schwarzachklamm
7. **Unsere Empfehlung im 2. Newsletter –**
Neues Forschungsprojekt von ISKA

1. Der Infoblock

Unsere Erreichbarkeit in der Sommerzeit

Während der Sommerzeit (02.08.-12.09.) sind unsere Mitarbeiterinnen Fatima, Annette und Kristina in reduzierter Anzahl und Präsenzzeit im Büro für Sie/Euch da: mindestens eine Mitarbeiterin ist während der üblichen Zeiten telefonisch oder im Büro erreichbar. Der Anrufbeantworter wird wie immer abgehört, E-Mails erreichen uns jederzeit. Ab 13.09. ist unser Team dann wieder in voller Besetzung für Sie/Euch da!

Termine für die Helfer*innen-Schulung im Herbst

Für unseren ehrenamtlichen Helfer*innenkreis für ältere Menschen mit Zuwanderungsgeschichte suchen wir Frauen & Männer, die sowohl ihre Muttersprache, als auch die deutsche Sprache gut beherrschen.

Derzeit suchen wir vor allem Frauen & Männer, die italienisch, griechisch, kroatisch ungarisch, rumänisch, russisch oder polnisch sprechen.

Sie haben Lust, sich ein paar Stunden in der Woche ehrenamtlich mit älteren Menschen zu beschäftigen?

Dann freuen wir uns über Ihren Anruf unter 0911-50739242!

Die Schulung besteht aus drei Modulen:

- 1) Betreuung Pflegebedürftiger
- 2) Kommunikation & Begleitung
- 3) Unterstützung der Haushaltsführung

Termine, jeweils von 10:00-14:15 Uhr

- Di., 19.10.21
- Di., 26.10.21
- Sa., 06.11.21
- Sa., 20.11.21
- Sa., 27.11.21
- Sa., 04.12.21
- Sa., 11.12.21
- Sa., 18.12.21

Start der Kurse im Herbst

Zwei **MiA**-Kurse (**M**igrantinnen **a**ktiv im **A**lltag) werden im September wieder starten:

Kursbeginn "**Kenntnisse über die deutsche Gesellschaft**" am **22.09.2021**

Kursbeginn "**Alltagsbewältigung / Orientierung im Stadtteil**" am **24.09.2021**

Zwei **Deutsch-Konversationskurse** werden ebenfalls im September wieder starten:

Kursbeginn "**Anfänger**" & "**Fortgeschrittene**" am **20.09.2021**

Derzeit ist geplant, dass die Kurse digital über Zoom stattfinden werden. Kurzfristige Änderung in einen Präsenzkurs ist möglich und abhängig von den derzeitigen Inzidenzzahlen und Verordnungen.

Weitere Infos erhalten Sie telefonisch unter 0911 50739242.

2. HeHanI e.V. erhält den 2. Platz des Bayerischen Demenzpreises 2020

Am 30. Juni 2021 wurde von Klaus Holetschek, Staatsminister für Gesundheit und Pflege, in der feierlichen Atmosphäre des Marmorsaals im Presseclub Nürnberg, der Bayerische Demenzpreis 2020 verliehen. HeHanI e.V. erhielt für sein Projekt "Interkulturelle Beratung und Unterstützung für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen" den zweiten Preis von insgesamt drei Preisen und drei Auszeichnungen.



Foto: Staatsminister Klaus Holetschek mit den Mitarbeiterinnen und der Vorsitzenden von HeHanI e.V.; Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege, 2021.

Das Projekt startete im September 2018, kurz nach der Vereinsgründung von HeHanI e.V. im Mai 2018. Die Zielsetzungen sind, die Lebensbedingungen und die Lebensqualität, aber auch die Möglichkeiten zur Teilhabe am gesellschaftlichen Leben für Menschen mit Demenz und Zuwanderungsgeschichte und ihre Angehörigen zu verbessern. Dies wird unter anderem durch ehrenamtliche Helfer*innen, die stundenweise Entlastung und Betreuung in der Muttersprache anbieten, realisiert.

Für die Anerkennung durch den 2. Platz des Bayerischen Demenzpreises 2020 bedanken wir uns ganz besonders!

Festhalten,

was verbindet.
Bayerische Demenzstrategie

3. Bayerische Demenzwoche 2021 – wir sind dabei!

Im Rahmen der Bayerischen Demenzwoche 2021, welche vom 17. bis 26. September 2021 stattfinden wird, beteiligen wir uns mit diesen beiden Angeboten:

- **Montag, 20.09.2021, 10.30-12.45 Uhr: Offen für jeden - Interkulturelle Kunstwerkstatt für ältere Menschen mit Andreas Görner.** Interessierte sind herzlich zu einer Begegnung mit Kunst, Kultur und Kreativität im Quartiersbüro Weststadt eingeladen.
- **Samstag, 25.09.2021, 15.00-18.00 Uhr: Tag der offenen Tür - Interessierte können im Quartiersbüro Weststadt vorbeischaun** und sich über die Angebote für ältere Zuwander*innen von HeHanI e.V. informieren.
- **Wichtiger Hinweis:** Beide Angebote sind derzeit als Präsenz-Veranstaltung vor Ort im Quartiersbüro Weststadt (Fürther Str. 194, 90429 Nürnberg) geplant, daher ist eine Anmeldung unter Telefon-Nummer 0911-50739242 unbedingt notwendig. Eine kurzfristige Änderung des Angebots auf ein virtuelles Format via Zoom ist möglich.

Zu beiden Angeboten sind Sie herzlich eingeladen! Schauen Sie doch auch mal in den [digitalen Veranstaltungskalender zur Bayerischen Demenzwoche](#).

4. Erster Nürnberger "Digital Service Jam" – Webseite nun mehrsprachig

 Deutsch العربية Türkçe இந்திய English Français Ελληνικά Italiano Español Polski Русский

Im ersten Newsletter haben wir berichtet, wie sehr wir uns darüber freuen, beim ersten Nürnberger "[Digital Service Jam \(DSJ\)](#)" am 18. und 19. Juni 2021 dabei sein dürfen. Der DSJ dient dazu, dass Expert*innen aus der IT- und Digital-Welt kostenfrei ihre Zeit und Kompetenz für gemeinnützige Einrichtungen aus dem Nürnberger Westen einsetzen. So sollen in nur 24 Stunden Digitalleistungen aus dem Boden sprießen, die von Einrichtungen und ihren Zielgruppen sofort genutzt werden können.

Durch die grandiose Unterstützung einer Digital-Expertin der Siemens AG konnte innerhalb von 24 Stunden unsere Webseite anhand eines Plugins mehrsprachig gestaltet werden. Überzeugen Sie sich selbst durch Klick auf den Button.

**HeHanI-Webseite jetzt
mehrsprachig**

Kristina aus unserem Team hat die Idee der mehrsprachigen Webseite kreiert sowie die produktiven Arbeiten an der Webseite an diesem Tag begleitet und viel gelernt!

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei den Organisator*innen des DSJ, bei der Siemens AG und Marlis Graf sowie bei unserem Mitglied Tobi für die super Unterstützung bedanken!

Marlis Graf von der Siemens AG hatte während der beiden Tage übrigens Unterstützung von diesem flauschigen Kollegen, der sich über die HeHanI-Tasse genauso gefreut hat, wie sie selbst. ;)



Foto: Marlis Graf

5. Interkulturelle Kunstwerkstatt: Teilnehmerin Rosi stellt sich vor

Unter Anleitung von Kursleiter Andreas Görner wird in der interkulturellen Kunstwerkstatt kräftig gemalt! Diesmal stellt sich Rosi, eine der Künstlerinnen, vor.



Sie liebt kräftige, bunte Farben, und findet es spannend beim Mischen der Farben neue Kombinationen entstehen zu lassen.

„Ich wollte schon immer malen. Durch die Tipps und Erfahrungen von Andreas habe ich pure Freude am Malen gewonnen. Die Atmosphäre in der Kunstwerkstatt und das gemeinsame Malen bereichert mich in meiner Arbeit.“

Wenn auch Sie Interesse am kreativen Arbeiten haben, dann schauen Sie doch montags von 10:30 bis 12:45 Uhr vorbei.

6. Aus dem Vereinsleben

Mitglied Nurten feierte im Juli 90. Geburtstag

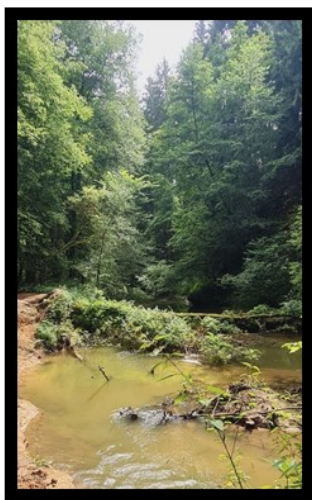
Sie vergisst keinen Kurstermin, strotzt vor Kraft und Energie und hat immer einen flotten Spruch auf den Lippen:

Im Juli ist Nurten, Mitglied bei HeHanl e.V. und begeisterte Teilnehmerin der Kunstwerkstatt, 90 Jahre jung geworden. Das wurde im kleinen Rahmen der Kunstwerkstatt gefeiert.



Ausflug am 25. Juli in die Schwarzachklamm

Bei schwülem, aber dennoch angenehmen Wetter und fast keinen Regentropfen wagten wir uns am vergangenen Sonntag zum wandern in die schöne Natur der Schwarzachklamm bei Schwarzenbruck. Auf einer Strecke von circa 8 Kilometern haben wir tolle Eindrücke von dem schluchtartigen Flusstal gewinnen können. Es war schön, einige Mitglieder vor der Sommerpause noch einmal sehen und an der frischen Luft plaudern zu können.



7. Unsere Empfehlung im 2. Newsletter – Neues Forschungsprojekt von ISKA

Warum sollte ich mich ehrenamtlich engagieren? Was bringt mir ein Ehrenamt?

Mit ihren eigenen Erfahrungen beteiligten sich Sündüz, Fatima, Daman und Hajer, vier ehrenamtlich aktive Frauen bei HeHan! e.V., an einer Gruppendiskussion im Rahmen eines neuen Forschungsprojekts von ISKA und gaben Antworten auf diese und weitere Fragen. Zudem wirkte Daman bei einem Kurzfilm im Rahmen des Projekts mit. Mehr Infos dazu sind [> hier](#) auf den Seiten von ISKA zu finden.

Wir sind schon auf die Ergebnisse des Forschungsprojekts und vor allem auch auf den Kurzfilm gespannt, den wir natürlich auf unsere Homepage setzen werden.

Also schaut in der nächsten Zeit gerne mal wieder auf [> unserer Webseite](#) vorbei!

Eine wunderschöne Sommerzeit wünscht

Ihr Vorstand & Team von HeHan! e.V.



Helfende Hand International - HeHanI e.V.

Fürther Straße 194
90429 Nürnberg

[Austragen](#) | [Abonnement verwalten](#)